

BG Осветително тяло за вграждане

Инструкция за безопасност

- Монтажът и свързването към електрическата мрежа трябва да се извърши от правоспособен електротехник!
- Задължително изключете захранващото напрежение преди монтаж, демонтаж, свързване или обслужване!
- Гаранцията на продукта изтича, ако собственоръчно ремонтирате продукта!

Представяне

Осветителното тяло тип „луна“ за вграждане в окачен таван е предназначено за акцентиращо осветление в битови помещения.

Преди да започнете работа, моля внимателно прочетете настоящото уптвяне за употреба и спазвайте посочените инструкции за безопасност.

Монтаж

В зависимост от избора на Вас светлинен източник (лампа), по време на работа той отделя топлина. Затова монтирайте тялото само в недеформираща се повърхност с висока температура на запалване (съгласно EN 60598-1). Всички кабели и помощни елементи трябва да бъдат на достатъчно разстояние от нагряващите се части на осветителното тяло. При монтажа обърнете внимание на изискванията за минимално отстояние на осветяваните обекти.

- Изключете захранването.

- Уверете се, че избраната повърхност, върху която ще се монтира тялото е суха и стабилна;

- Изрежете монтажа отвор като се съобразяте с размерите
- Свържете фасунгата към захранващите кабели.
- Монтирайте изборния от Вас светлинен източник (лампа) във фасунгата. Фиксирайте в монтажната скоба.

на тялото.

4. Придръжрайки с ръка щипките на лунчицата, я монтирайте в отвора.

- Преди да включите захранването се уверете, че тялото и лампата са фиксирани.

Запазване чистотата на околната среда:

1. Моля, извъряйте елементите на опаковката разделно с контейнерите, предназначени за съответния материал.
2. Преди да извърлите продукта, се свържете с носителя/ доставчика или следвайте инструкциите на организациите, занимаващи оползотворяване на отпадъците във вашия регион.

EN Spotlight

Safety instruction

- Installation and electrical connection must be done by a qualified electrician!
- It is mandatory to disconnect power supply before installation, dismantling, connection or service!
- The product warranty expires, if manually disassemble or repair the product!

Presentation

The downlight is designed to be mounted in suspended ceiling and used for accent illumination in domestic lighting. Before starting work, please carefully read this manual and follow these safety instructions.

Mounting

Depending on the lighting source (lamp) chosen, it will heat itself while operating. You should therefore mount the fixture on non-deforming surface with high ignition temperature (according to EN 60598-1). All cables and the fitting auxiliary Zussatzkomponenten sind in geeigneter Entfernung von den Heizteilen der Armatur zu platzieren. Bei der Wahl des Montageortes ist der erforderliche Mindestabstand zwischen der Armatur und den erleichterten Objekten einzuhalten.
- Spannungsversorgung ausschalten.

- Achten Sie darauf, dass die gewählte Oberfläche für die Befestigung des Gerätes trocken und stabil ist.

- Cut a mounting hole with an appropriate size.
- Place the chosen lighting source in the lampholder. Fix in the mounting spring.
- While holding back the springs place the fixture in the mounting hole.
- Connect the lampholder cables with the leads.

Make sure the fixture and the lamp are firmly fixed before switching the power on.

Keeping the environment clean:

- Please dispose the packaging components separately in corresponding containers for their material.
- Before disposing of the product, please contact the importer / supplier or follow the instructions of organizations engaged in waste management in your area.

FR Plafonnier

Instruction de sécurité

- Installation et raccordement électrique doivent être effectués par un électricien qualifié!
- Il est impératif de débrancher l'alimentation avant l'installation, le démontage, la connexion ou le service!
- La garantie du produit a expiré, si démonter ou de réparer le produit manuellement!

Présentation

Le downlight est conçu pour être monté dans le plafond en suspendu et utilisé pour l'éclairage d'accentuation dans l'éclairage domestique.

Avant de commencer le travail, s'il vous plaît lisez attentivement ce manuel et suivre les consignes de sécurité.

Montage

En fonction de la source lumineuse (lampe) choisie, il va se réchauffer pendant son fonctionnement. Vous devez donc monter l'appareil sur une surface indéformable avec haute température d'allumage (selon la norme EN 60598-1). Tous les câbles et les éléments auxiliaires de fixation doivent être placés sur une distance appropriée à partir des parties de chauffage du raccord. Lors du choix de l'endroit pour le montage, la distance minimale requise doit être respectée entre le raccord et les objets allégés.

- Couper l'alimentation électrique.
- Assurez-vous que la surface choisie pour le montage du luminaire est sec et stable.
- 1. Coupez un trou de montage d'une taille appropriée.
- 2. Placez la source d'éclairage choisie dans la douille. Fixer dans le ressort de montage.
- 3. Tout en retenant les ressorts, placez le luminaire dans le trou de montage.
- 4. Connectez les câbles de la douille aux fils.

Assurez-vous que le projecteur et la lampe sont solidement fixés avant de mettre l'appareil sous tension.

Maintenir l'environnement propre:

1. S'il vous plaît disposer les composants d'emballage séparément dans des conteneurs correspondants pour leur matériel.
2. Avant de disposer du produit, s'il vous plaît contacter l'importateur / fournisseur ou suivre les instructions des organisations engagées dans la gestion des déchets dans votre région.

DE Deckenleuchte

Sicherheitsanleitung

- Die Installation und der elektrische Anschluss dürfen nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen!
- Vor Montage, Demontage, Anschluss oder Service unbedingt die Spannungsversorgung trennen!
- Die Produktgarantie läuft ab, wenn Sie das Produkt manuell auseinanderbauen oder reparieren!

Präsentation

Das Downlight ist für den Einbau in abgehängte Decken und für Akzentbeleuchtung in Wohnraumbeleuchtung.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise.

Montage

Abhängig von der gewählten Lichtquelle (Lampe), erwärmt es sich während des Betriebs. Daher sollten Sie das Gerät auf eine nicht deformierende Oberfläche mit hoher Zündtemperatur (gemäß EN 60598-1) montieren. Alle Kabel und die passenden Zusatzkomponenten sind in geeigneter Entfernung von den Heizteilen der Armatur zu platzieren. Bei der Wahl des Montageortes ist der erforderliche Mindestabstand zwischen der Armatur und den erleichterten Objekten einzuhalten.
- Spannungsversorgung ausschalten.

- Achten Sie darauf, dass die gewählte Oberfläche für die Befestigung des Gerätes trocken und stabil ist.

- Schneiden Sie ein Montageloch mit einer geeigneten Größe aus.
 - Platzieren Sie die gewählte Lichtquelle in der Fassung. Fixieren Sie die Montagefeder.
 - Während Sie die Federn zurückhalten, setzen Sie die Vorrichtung in die Befestigungsbohrung ein.
 - Verbinden Sie die Lampenkabel mit den Kabeln.
- Vergewissern Sie sich, dass die Leuchte und die Lampe vor dem Einschalten fest sitzen.
- Die Umwelt sauber halten:**
- Entsorgen Sie die Verpackungsbestandteile separat in entsprechenden Behältern für Ihr Material.
 - Vor der Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Importeur / Lieferanten oder befolgen Sie die Anweisungen von Organisationen, die sich in Ihrer Region um die Abfallwirtschaft kümmern.

IT Luce di soffitto

Istruzioni di sicurezza

- L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da un elettricista qualificato!
- E' obbligatorio scollegare l'alimentazione elettrica prima di installazione, smontaggio, il collegamento o il servizio!
- La garanzia del prodotto scade, se smontare o riparare il prodotto manualmente!

Presentazione

La luce da incasso è stato progettato per essere montato in controsoffitto e utilizzato per l'illuminazione d'accento nell'illuminazione domestica.

Prima di iniziare il lavoro, leggere attentamente il presente manuale e seguire le istruzioni di sicurezza.

Montaggio

A seconda della sorgente luminosa (lampada) prescelta, essa stessa calore durante il funzionamento. Si dovrebbe quindi montare il dispositivo su una superficie indeformabile con alta temperatura di accensione (secondo EN 60598-1). Tutti i cavi ed i componenti ausiliari sono adatti ad essere immessi in stanza appropriata dalle parti riscaldanti raccordo. Quando si sceglie il posto per il montaggio, la distanza minima richiesta deve essere rispettata tra il raccordo e gli oggetti alleggeriti.

- Spegnere l'alimentazione.
- Assicurarsi che la superficie scelta per il montaggio del dispositivo è asciutto e stabile.
- 1. Tagliare un foro di montaggio con una dimensione appropriata.
- 2. Posizionare la sorgente luminosa scelta nel portalamпада. Fissare la molla di montaggio.
- 3. Mentre si trattengono le molle, posizionare l'apparecchio nel foro di montaggio.
- 4. Collegare i cavi del portalamпада con i cavi.

Assicurarsi che il dispositivo e la lampada siano saldamente fissati prima di accendere l'alimentazione.

Mantenere l'ambiente pulito:

1. Si prega di smaltire le componenti dell'imballaggio separatamente in contenitori corrispondente per il loro materiale.
2. Prima di smaltire il prodotto, contattare l'importatore / fornitore o seguire le istruzioni di organizzazioni impegnate nella gestione dei rifiuti nella vostra zona.

SP Luz de techo

Instrucción de seguridad

- La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por un electricista cualificado!
- Es obligatorio para desconectar la fuente de alimentación antes de la instalación, desmontaje, conexión o servicio!
- La garantía del producto expira, si desmontar o reparar el producto manualmente!

Presentación

El downlight está diseñado para ser montado en el techo suspendido y se utiliza para la iluminación de acento en la iluminación doméstica.

Antes de comenzar el trabajo, lea atentamente este manual y siga estas instrucciones de seguridad.

Montaje

Dependiendo de la fuente de iluminación (lámpara) elegido, se calentará en sí durante el funcionamiento. Por lo tanto, hay que montar el aparato sobre una superficie indeformable con una elevada temperatura de ignición (según EN 60598-1). Todos los cables y los componentes auxiliares de montaje son para ser colocado en distancia apropiada de las partes de calentamiento de la instalación. Al elegir el lugar para el montaje, la distancia mínima requerida debe ser respetada entre el accesorio y los objetos aligerados.

- Desconectar la fuente de alimentación.

- Asegúrese de que la superficie elegida para montar el dispositivo está seco y estable.

- Corte un orificio de montaje con un tamaño apropiado.
- Coloque la fuente de iluminación elegida en el portálamparas. Fijar en el resorte de montaje.
- Mientras retiene los resortes, coloque el accesorio en el orificio de montaje.
- Conecte los cables del portálamparas con los cables.

Asegúrese de que el accesorio y la lámpara se fijan firmemente antes de encender la cámara.

Mantener limpio el medio ambiente:

- Por favor, elimine los componentes del embalaje por separado en contenedores correspondientes para su material.
- Antes de desear el producto, póngase en contacto con el importador / proveedor o siga las instrucciones de las organizaciones dedicadas a la gestión de los residuos en su área.

MK Осветлување тело за вградување

Настава за безбедност

- Инсталација и електрична врска мора да биде направено од страна на квалификуван електричар!
- Тоа е задолжително да се исклучи напојувањето пред инсталација, расклопување, врска или услуга!
- Гаранција на производот, доколку истите рачно да го расклопите или поправака на производот!

Презентација

На вградна светилка е дизајниран да биде монтиран во тавани и се користат за акцент осветлување во домашно осветлување.

Пред да започнете со работа, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и да ги следат овие упатства за безбедност.

Монтажа

Зависност од изворот на светлина (ламба) избран, тоа ќе се загрее додека работат. Затоа треба да се качи на тела на кои не се деформират површина со висока температура на палење (според EN 60598-1). Сите кабли и фитинг помошни компоненти треба да бидат поставени на соодветно растојание од греене делови на монтирање. При изборот на местото за монтирање, потребната минимална оддалеченост мора да се почитуваат меѓу фитинг и осветлени објекти.
- Исклучете го од струја.
- Осигурајте се дека избраниот површината за монтирање на тела е сува и стабилна.

- Изретеже монтажаен отвор како што се споредува со големината
- Свржете фасунгата към захранващите кабели.
- Изберете го изборот од вас светлосен излив (лампа) во фасонката. Придръстете го монтажаиот скоба.
- Придръжувајте се со рачката на лунчицата, монтирајте во отворот.

Бидете сигурни тела и светилка се чврсто фиксирани пред да го исклучите напојувањето.

Одржување на чиста животна средина:

1. Ве молиме да се ослободи компонентите на пакувањето, посебно во соодветни контејнери за нивните материјал.
2. Пред да го фрлите производот, ве молиме контактирајте узвозникот / снабдувач или следете ги инструкциите на организациа кои работат во управувањето со отпадот во вашата област.

SR Плафон светлост

Безбедност упутство

1. Инсталација и електрично повезивање мора да обави квалификувани електричар!

2. Неопходно је да искључи напајање пре инсталације, демонтажу, веze или услугу!

3. Гаранција за производ истиче, ако ручно растављати или поправљати производ!

Презентација

Уредај је дизајниран да се монтира у спуштеном плафону и користи се за акцент осветљење у домаћем осветљење.

Пре почетка рада, пажљиво прочитајте ово упутство и придржавате ових безбедносних упутстава.

Монтажа

У зависности од извора осветљења (ламп) избрани, она ће се грејати док раде. Због тога треба да монтираете учвршћене на недеформирајне површине са високим температуром палења (у складу са EN 60598-1). Све каблове и уклањање помоћне компоненте треба да се стави на одговарајућој удаљености од делова грејнаоа окова. При избору места за монтажу, потребно минимално растојање мора да се пошлуже између уградње и на осветљено објекта.

- Искључите напајање.

- Уверите се да је избрана површину за монтажу утукмици сува и стабилан.

- Изведите монтажни отвар като се сообразите с размерите
- Свржете фасуната към захранващите кабели.
- Монтирајте избране од Вас светлинен източник (лампа) у фасунту. Фиксирајте у монтажу скобу.

на талото.

4. Придръжрайки с ручокчата на лунчици, а монтируем в отвор.

Проверите да ли је учвршћење и лампа се чврсто фиксиран пре укључивања напајање.

За чиста животну средину:

1. Молимо вас, одложите компоненте за паковање одвојено у одговарајућим контејнерима за њихово материјала.

2. Пре одлагања производа, обратите се узвозника /

добављача или следите упутства организација које се баве управљања отпадом у вашем подручју.

CZ Stropna svjetiljka

Sigurnost instrukcije

1. Instalacija i priključak struje mora biti učinjeno od strane kvalificiranog električara!

2. Ona je obavezna da isključite napajanje prije ugradnje, demontranja, veze ili uslugu!

3. jamstvo za proizvod istekne, ako ručno rastavljati ili popravljati proizvod!

Prezentacija

Downlight je osmišljen kako bi se montirati u spušenog stroja i koristi se za naglasak osvjjetljenje domaće rasvjete.

Prije početka rada, molimo pažljivo pročitate ove upute slijedite ove mjere opreza.

Montiranje

Ovisno o izvoru svjetla (svjetla) izabror, to će se grijati dok rade. Stoga biste trebali montirati učvršćenje na ne-deformacionu površine s visokom temperatuiru paljenja (prema EN 60598-1). Svi kablovi i doljkuje pomoćne komponente koje se stavljaju na odgovarajućoj udaljenosti od dijelova grijanja i opremanje. Prilikom odabira mjesta za montažu je potrebna minimalna udaljenost mora se poštivati između opremanje i na laki objekata.

- Isključite go od struja.

- Provjerite je li odabrano površinu za montažu učvršćenje je suho i stabilno.

- Izrežite montaže rupu odgovarajuće veličine.
- Dok držite leđa opruge stavite učvršćenje u montaže rupe.
- Priključite grlo kabele s kablovima.

4. Postavite izabrani izvor rasvjete u grlo. Učvrstite montažnu prlječe.

Provjerite je li učvršćenje i svjetiljka je čvrsto fiksirane prije prelaska napajanje.

Imajući okolis čisti:

1. Molimo raspolagati komponente pakiranje odvojeno na odgovarajuće spremnike za svoj materijal.

2. Prije odlaganja proizvoda, obratite se uzovnik / dobavljača ili slijedite upute za organizacije koje se bave otpadom na svom području.

RO Plafonul de lumină

Instrucțiuni de siguranță

- Instalarea și conectarea electrică trebuie să fie efectuată de către un electrician calificat!
- Este obligatoriu să deconectați sursa de alimentare înainte de instalare, dezmembrare, conexiune sau servicii!
- Garantia produsului expiră, în cazul în care demontați sau să reparați produsul manual!

Prezentare

DOWNLIGHT este proiectat pentru a fi montat în tavan suspendat și utilizat pentru iluminarea de accent în iluminatul casnic.

Înainte de a începe munca, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și urmați aceste instrucțiuni de siguranță.

Montare

În funcție de sursa de iluminat (lampa) aleasă, ea se va încălzi în timpul funcționării. Prin urmare, ar trebui să montați dispozitivul de fixare pe suprafața de bază non-deformatoare cu temperatură ridicată de aprindere (conform EN 60598-1). Toate cablurile și componentele auxiliare de montaj trebuie plasate pe distanță corespunzătoare din părțile de încălzire ale feroneriei. Atunci când alegeți locul de montare, distanța minimă necesară trebuie să fie respectată între fitting și obiectele luminate.
Opriți alimentarea cu energie electrică.

Asigurați-vă că suprafața aleasă pentru montarea dispozitivului de fixare este uscat și stabil.

- Tăiați o gaură de montare cu o dimensiune corespunzătoare.
- Așezați sursa de iluminare selectată în lampă. Fixați în arcul de montare.
- În timp ce țineți înapoi arcurile, așezați dispozitivul de fixare în orificiul de montare.

4. Conectați cablurile lamă cu cablurile.

Asigurați-vă că dispozitivul de fixare și lampa sunt bine fixate înainte de a porni alimentarea.

Păstrarea mediului curat:

1. Vă rugăm să eliminați componentele de ambalare separat în recipiente corespunzătoare pentru materialul lor.

2. Înainte de eliminare a produsului, vă rugăm să contactați importatorul / furnizorul sau urmați instrucțiunile organizațiilor implicate în gestionarea deseurilor în zona dumneavoastră.

HU Mennyezeti fény

Biztonsági utasítások

1. Telepítés és villamos csatlakoztatás kell tenni egy villanyszerelő!

2. Kötélező le tápegység telepítés előtt, bontás, kapcsolat vagy szolgáltatást!

3. A termék garancia lejár, ha kézi szétzerelési vagy javítási a termékét!

Bemutató

A mélysugárzó úgy terveztek, hogy kell felszerelni álményeztet és kiemelő világítás a háztartási világítás.

A munka megkezdése előtt, kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és kövesse a biztonság utasításokat.

Béépítési

Attól függően, hogy a fényforrás (lámpa) választott, akkor melegítse magát közvetlen. Ezért csatlakoztatni a kellek nem deformálódó felület magas gyulladási hőmérséklet (EN 60598-1). Minden kábel és szerelvény kiegészítő alkatrészeket kell helyezni a megfelelő távolság a fűtés része a szerelés. Amikor kiválasztjuk a helyet a szereléshez, a szükséges minimális távolságot be kell tartani a szerelés és a könnyített tárgyakat.

- Kapcsolja ki a tápfeszültséget.
- Ellenőrizze, hogy a kiválasztott felületre szerelhető a lámpatest része és stabil.

1. Vágon egy megfelelő méretű szerelő lyukat.

2. Helyezze a választott fényforrást a lámpafogalomba. Rögzítse a szerelő rugót.

3. A rugók visszatartásával helyezze a rögzítőt a szerelési lyukba.

4. Csatlakoztassa a lámpafogalalt kábeleit vezetékkelkkel. Ellenőrizze, hogy a lámpatest és a lámpa szilárdan rögzítve, mielőtt bekapcsolja a készüléket.

Tartva a környeztet tisztán:

1. Kérjük, dobja a csomagolási összetevők külön-külön megfelelő konténerek az anyag.

2. Mielőtt kidobná a terméket, kérjük lépjen kapcsolatba az importőr / szállító vagy kövesse az utasításokat foglalkozó szervezetek hulladékgazdálkodási területen.

CZ Stropní svítidlo

Bezpečnostní pokyny

1. Instalace elektrické připojení musí provést kvalifikovaný elektrikář!

2. Je nutné odpojit napájení před montáží, demontáží, připojení či službu!

3. záruka na výrobek zaniká, pokud ručně rozeberati nebo opravovat výrobek!

Představení

Svítidlo je navrhven pro montáž do podhledu a použít pro zvýrazující osvětlení v osvětlení v domácnostech.

Před zahájením prací si pozorně přečtete tento návod a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Montážní

V závislosti na zdroji osvětlení (lampy), zvolené, bude teplo se při provozu. Proto byste měli namontovat přípravek na non-deformovány povrchu s vysokou teplotou vznícení (dle EN 60598-1). Všechny kabely a montážní pomocné prvky mají být umístěny na příslušné vzdálenosti od topných částí kování. Při výběru místa pro montáž, musí být požadována minimální vzdálenost mezi respektována tvarovky a osvětlovacími objekty.

Downlightov je namenjen za vgradnjo v strop in se uporablja za osvetljevanje poudarjeno v domačem razsvetljevanju. Pred začetkom dela, pazorno preberite navodila in upoštevajte varnostna navodila.

Montaža

Odvisno od svetlobnega vira (žarnice) izbere, bo sam segreje med delovanjem. Zato morate priklopiti naprave na non-deformiranje površino z visoko temperaturo vžiga (v skladu z EN 60598-1). Vsi kabli in opremljanje pomožne sestavine se dajo na primerni oddaljenosti od ogrevane delov montaže. Pri izbiri kraja za pritrditve, mora biti zahtevana najmanjša razdalja je treba upoštevati med vgradnjo in na omiliti predmetov.

- Izklopite napajanje.
- Poskrbite, da bo izbrano površino za pritrditve pritrtilnih je suha in stabilna.
- 1. Izrežite luknjo z ustrežno velikostjo.
- 2. Namestite izbrani vir svetlobe v držalo svetilke. Pritrditve v montažni vzmet.
- 3. Med zadrževanjem vzmeti namestite napravo v montažno luknjo.
- 4. Priključite kable žarnice s kablom.

Poskrbite, da bo stalnica in svetilka sta trdno pritrjena pred vklopom napajanje.

Ohranjanje čistega okolja:

1. Prosimo, da komponente embalaže ločeno v ustrezni zabojnik za njihovo gradivo.
2. Pred odstranjevanjem izdelka, se obrnite na uvoznika dobavitelja ali pa sledite navodilom organizacij, ki se ukvarjajo z ravnanjem z odpadki v vaši bližini.

SK

Stropné svetidlo

Bezpečnostné pokyny

1. Inštalácia a elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár!
2. Je nutné odpojiť napájanie pred montážou, demontážou, pripojenie či službu!
3. Zárúka na výrobok zaniká, ak ručne rozoberať alebo opravovať výrobok!

Predstavenie

Svietidlo je navrhnutý pre montáž do podhľadu a použiť pre zvyčajujúce osvetlenie v domácnostiach.

Pred začatím prác si pozorne prečítajte tento návod a dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

Montážne

V závislosti od zdroja osvetlenia (lampy), zvolené, bude teplo sa pri prevádzke. Preto by ste mali namontovať prípravok na non-deformovanie povrchu s vysokou teplotou vznietenia (podľa EN 60598-1). Všetky káble a montážne pomocné prvky majú byť umiestnené na príslušné vzdialenosti od vykurovacích častí kovania. Pri výbere miesta pre montáž, musia byť požadovaná minimálna vzdialenosť medzi rešpektovaná tvarovky a osvetľovaných objektov.

- Vypnite napájanie.
- Uistite sa, že zvolený povrch pre montáž Svetidlo je suchý a stabilný.
- 1. Odstráňte montážny otvor s príslušnou veľkosťou.
- 2. Umiestnite zvolený svetelný zdroj do svetidla. Upevnite montážnu pružinu.
- 3. Pri držaní späť pružiny umiestnite upínadlo do montážneho otvoru.
- 4. Pripojte káble kaziets s káblami.

Uistite sa, že pripojka a lampa sú pevne stanovené pred zapnutím napájania.

Udržovanie čistého životného prostredia:

1. Zlikvidujte súčasťou obalu zvlášť v zodpovedajúcej kontajneri na ich materiál.

2. Pred likvidáciou výrobku, obráťte sa na dovozcu / dodávateľ alebo postupujte podľa pokynov organizácie zaoberajúcej sa nakladaním s odpadmi vo vašej oblasti.

RU Потолочный светильник

Правила техники безопасности

1. Установка и подключение к электросети должно выполняться квалифицированным электриком!
2. Обязательно отключите электропитание перед установкой, демонтаж, подключение или услуги!
3. Гарантия продукта истекает, если самостоятельно ремонтировать изделие!

Презентация

Светильник типа "Луна" для установки в подвесной потолок предназначен для акцентного освещения в жилых помещениях.

Перед началом работы, пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации и инструкции по безопасности.

Установка

В зависимости от выбранного источника света (лампы) на работе он выделяется тепло. Поэтому смонтировать тело только в недеформируемом поверхности с высокой температурой воспламенения (согласно EN 60598-1). Все кабели и вспомогательные элементы должны быть расположены на достаточном расстоянии от нагревательных частей светильника. При установке обратите внимание на требования к минимальному разделению освещенные объекты.

- Выключите питание.
- Убедитесь, что выбранная поверхность, на которой смонтировать тело сухой и стабильной;

1. Отрежьте монтажное отверстие с соответствующим размером.
2. Поместите выбранный источник света в патрон. Закрепите монтажную пружину.
3. Удерживая пружины, установите приспособление в монтажное отверстие.
4. Подключите кабели патронов к проводам.

Перед включением питания, убедитесь, что тело и лампа фиксируется.

Поддержание чистоты окружающей среды:

1. Утилизацию упаковки компонентов в отдельных контейнерах для материала.
2. Перед тем, как избавиться от продукта, обратитесь к импортеру / поставщику или следовать инструкциям на организациях, занимающихся утилизацией отходов в вашем регионе.

ALB Tavan të Lehta

Udhëzim të sigurisë

1. Instalimi dhe lidhja elektrike duhet të bëhet nga një electricist të kualifikuar!
2. Kjo është e detyrueshme për shërkjet furnizimin me energji elektrike para instalimit, gmontimin, lidhje ose shërbimit!
3. Garancia Produkti skadon, qoftë me dorë zbërtheni ose ta riparojë produktin!

Prezantim

Downlight është projektuar për t'u montuar në tavan pezulluar dhe përdoren për ndriçim theks në ndriçim të brendshëm. Përpara fillimit të punës, ju lutemi lexoni me kujdes këtë manual dhe të ndiqni këto udhëzime të sigurisë.

Rritje

Në varësi të burimit ndriçim (llambë) të zgjedhur, ajo do të ngrohet veten ndërsa verpojnë. Prandaj, ju duhet të rritet instalime për jo-deformimeve sipërfaqe me temperaturë të lartë ndezjen (sipas EN 60598-1). Të gjitha kablloet dhe komponentët

montim ndihmëse duhet të vendosen në distancë të duhur nga pjesët e ngrohjes të përshtatshëm. Kur zgjedh vendin për rritje, distanca minimale të kërkua duhet të respektohet në mes të përshtatshëm dhe objekteve lehtësohet.

- Fikni furnizimin me energji elektrike.
- Sigurohuni sipërfaqe zgjedhur për rritje instalime është e thatë dhe e qëndrueshme.

1. Pritni një vrimë në rritje me një madhësi të përshtatshme.
2. Vendosni burimin e zgjedhur të ndriçimit në mbajtësin e lamبورut. Fix në pranverë në rritje.
3. Ndërsa mbani mbrapa burimet vendosni pajisjen në vrimën e montimit.
4. Lidhni kablloet e llambës me pllakat.

Sigurohuni instalime dhe llamba janë të fiksuara fort para se kalimi në pushtet.

Mbajtja e mjedisit të pastër:

1. Ju lutemi hidhni përbërësit paketimit veçmas në kontejnerët përkatës për materialin e tyre.
2. Para se ta eliminoni produktin, ju lutem kontaktoni me importuesit / furnizues ose ndiqni udhëzimet e organizatave që merren me menaxhimin e mbeturinave në zonën tuaj.

GR Φωτιστικό οροφής

Οδηγίες Ασφαλείας

1. Εγκατάσταση και ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο!
2. Είναι υποχρεωτικό να απουσιάζει την παροχή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση, την αποσυμμετρική, τη σύνδεση ή την υπηρεσία!
3. Η εγγύηση του προϊόντος λήξει, αν το χέρι αποσυμμετρήσετε ή να επισκευάσετε το προϊόν!

Παρουσίαση

Το φωτιστικό έχει σχεδιαστεί για να τοποθετηθεί σε ψευδοροφή και χρησιμοποιούνται για το φωτισμό έμφασης σε οικιακό φωτισμό.

Πριν από την έναρξη των εργασιών, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας.

Βάση

Ανάλογα με την πηγή φωτισμού (λάμπα) που θα επιλεγεί, θα ζεσταίνεται κατά τη λειτουργία. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να τοποθετήσετε το εξάρτημα για μη παραμορφωτικά επιφάνεια με υψηλή θερμοκρασία ανάφλεξης (σύμφωνα με το EN 60598-1). Όλα τα καλώδια και τα βοηθητικά εξαρτήματα τοποθέτησης κ είναι να διατεθεί στην κατάλληλη απόσταση από τα τμήματα θέρμανση του εξαρτήματος. Κατά την επιλογή της θέσης για την τοποθέτηση, η απαιτούμενη ελάχιστη απόσταση πρέπει να τηρείται μεταξύ του εξαρτήματος και τα φωτισμένα αντικείμενα.

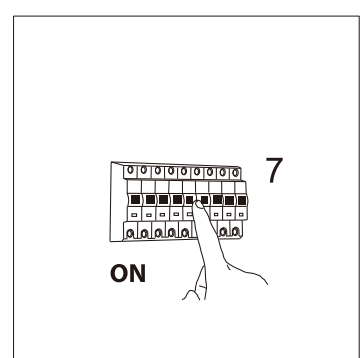
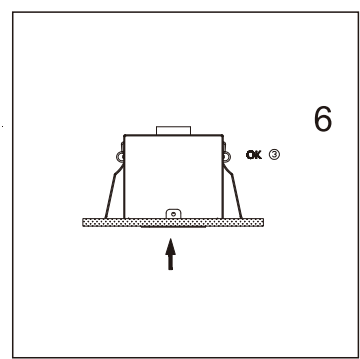
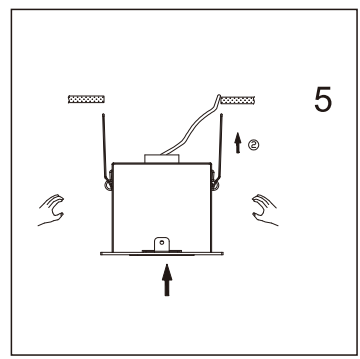
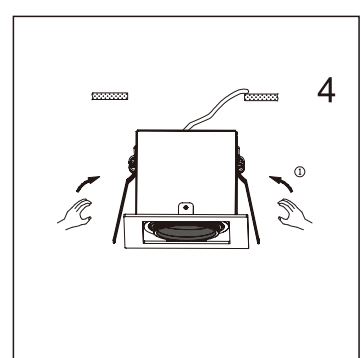
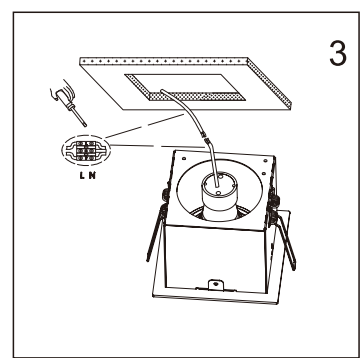
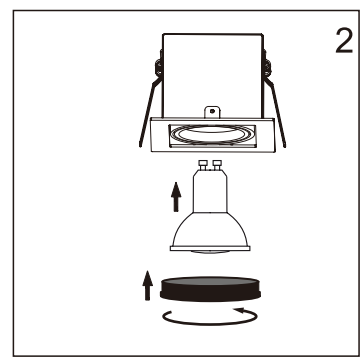
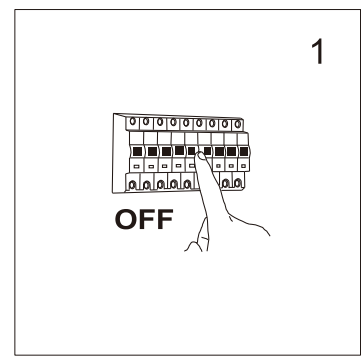
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη επιφάνεια για την τοποθέτηση του εξαρτήματος είναι ξηρό και σταθερό.

1. Κόψτε μια τρύπα συμμετρική με κατάλληλο μέγεθος.
2. Τοποθετήστε την επιλεγμένη πηγή φωτισμού στο φεγγίτη. Στερεώστε στο ελατήριο τοποθέτησης.
3. Κρατώντας πίσω τα ελατήρια τοποθετήστε το εξάρτημα στην οπίσθια τοποθέτησης.
4. Συνδέστε τα καλώδια των λαμπτήρων με τους αγωγούς.

Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα και η λάμπα είναι σταθερά πριν ανάψετε τη συσκευή.

Κρατώντας το περιβάλλον καθαρό:

1. Παρακαλούμε να απορρίψετε τα συστατικά της συσκευασίας χωριστά σε αντίστοιχες δοχεία για το υλικό τους.
2. Πριν από τη διάθεση του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εισαγωγέα / προμηθευτή ή ακολουθήστε τις οδηγίες των οργανισμών που ασχολούνται με τη διαχείριση των αποβλήτων στην περιοχή σας.



Order code	Model	EAN	Size of downlight, mm	Mounting hole size, mm
VIV004270	KD511 W NEXT	3800228028254	120*120*105	105*105
VIV004271	KD512 W NEXT	3800228028261	225*102*105	210*105
VIV004272	KD513 W NEXT	3800228028278	303*102*105	285*105

Благодарим Ви, че избрахте продукт VIVALUX.
 Thank you for choosing a VIVALUX product.
 Vielen Dank für die Wahl eines VIVALUX Product.
 Merci d'avoir choisi le produit VIVALUX.
 Grazie per aver scelto un prodotto VIVALUX.
 Gracias por elegir un producto VIVALUX.
 Ви благодариме за изборот VIVALUX производ.
 Hvala na odabiru proizvoda VIVALUX.
 Хвала на избору производа VIVALUX производ.
 Vă mulțumim pentru alegerea produselor VIVALUX.
 Köszönjük, hogy egy VIVALUX terméket.
 Děkujeme, že jste si vybrali produkt VIVALUX.
 Hvala, ker ste izbrali izdelek VIVALUX.
 Āakujeme, že ste si vybrali produkt VIVALUX.
 Спасибо, что выбрали VIVALUX продукта.
 Falemlinderit për zgjedhjen e një produkt VIVALUX.
 Σας ευχαριστούμε για την επιλογή VIVALUX προϊόν.